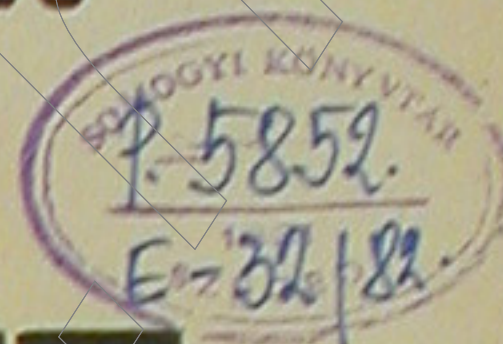


## VÁROSI SZÍNHÁZ.

Szerda, 1902. évi február hó 12-kén:



## AZ IKREK.

Operette 3 felvonásban, előjátékkal. Irta: Maurice Ordonneau. Fordította: Molnár Ferencz. Zenéjét szerzette: Edmond Audran.  
(Karnagy: Orbán Árpád.)

## S z e m é l y e k:

Boniface, gazdag normandiai bérlő	— — —	Ferenczy Károly	Colette de la Tourette,	} zárdai	—	Keleti Anna
Gaudichard, vendéglős	— — —	Körmendy János	Therese de Saint Claire,		} növendékek	—
Gontran de la Tourette, hadnagy	— — —	B.-Szabó József	Morietta,	—		—
Robert Dechamps, adjutáns	— — —	Bejczy György	Fejedelemasszony	— — —	—	Kövesdy Jenőné
Beauvisage báró, bankár	— — —	Mátray Kálmán	Mariene,	— — —	—	Békéssy Gyuláné
Dechamps, birtokos Pont l' Evegue környékén	— — —	Békés Gyula	Margot,	} Dechamps szolgálói	—	Lászy Etelka
De la Tourette marquis	— — —	Tóvölgyi Béla	Jenette,		—	—
Theodule, a „Kolibri“ zárda gazdája	— — —	Ligethy Vilmos	Rose,	} munkásleányok	—	Szabó Sándorné
Des Filieres, vén roué	— — —	Kövesdy Jenő	Jeanne,		—	—
Paul,	} kereskedő-segéddek	Ligethy Andor	Marie,	—	—	Szöke Gizella
Susthenes,		Jakabffy Sándor	Estelle,	—	—	Erdélyi Margit
Clara Gaudichard,	} ikertestvérek (az első felvonásban 12 évesek)	Haller Irma	Louise,	} a Gaudichard-vendéglő kiszolgálói	—	Ransburg E.
Cecile Gaudichard,		Bejczy Györgyné	Odille,		—	—
Modeste testvér	— — —	Károlyi Leona	Toinette,	} tánczos	—	Sarlay Juliska
Catherine, Boniface felesége	— — —	W.-Berzsenyi Júlia	Első		—	—
Gaudichardné	— — —	Várnay Paula	Második	—	—	Abay Gyula

Nép mindkét nemből, pierettek, álarczosok, katonák. Történik X-ik Károly császár idejében, Normandia környékén.

## Hely árak:

Földszinti és elsőemeleti páholy	10 kor. — fill.	Elsőrendű földszinti zártszék az első sorban	1 kor. 40 fill.	Karzati zártszék	— — — — kor. 60 fill.
Másodemeleti páholy	— 7 kor. — fill.	Másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban	1 kor. 20 fill.	Földszinti v. másodem. állóhely	— kor. 80 fill.
Páholszék a felszínhelyen	— 3 kor. — fill.	Másodemeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. 40 fill.	Harmademeleti állóhely	— kor. 60 fill.
Zsöllyeszék	— — — 2 kor. 40 fill.	Másodemeleti erkélyszék a többi sorokban	1 kor. 20 fill.	Tanuló- és katonajegy a földszinti és másodem. állóhelyen	— kor. 60 fill.
Elsőrendű kőrszék az első hat sorban	— 2 kor. — fill.	Harmademeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. — fill.	Karzati állóhely	— — — — kor. 40 fill.
Másodrendű kőrszék a többi sorokban	— 1 kor. 60 fill.	Harmademeleti erkélyszék a többi sorokban	— kor. 80 fill.		

Jegyek előre válthatók a nappali pénztárban délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig. Esti pénztárnyitás 7 órakor.

Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12-ig, d. u. 2-től 5 óráig. Esti pénztárnyitás fél 7 órakor.

Kezdeté 7, vége 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> órakor.

Holnap, csütörtökön, bérletfolyamban:

## KATALIN.

Nagy operette 3 felvonásban, egy változással.

**Heti műsor.** Péntek, e szinpadon először: **A zsába.** Szombat: **A zsába.** Vasárnap délután 3 órakor, mérsékelt helyárak mellett: **A falu rossza.** Este félnyolc órakor: **A zsába.**

A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül méltóztassanak megjelenni. Felöltő, pálca és esernyő szintén mellőzendő. A ruhatárban minden egyes darabért tíz fillér fizetendő.

Krecsányi Ignác, szinigazgató.